

Sve/Eng

# Piteå



2011



Välkommen/Welcome	4
Bo/Accommodation	5
Äta/Dine	11
Upplev/Experience	13
Pite Havsbad	16
Nöjen/Entertainments	18
Stränder/Beaches	20
Pooler/Pools	21
Shopping	22
••• Evenemangskalender/Events	23 •••
Konsthantverk/Art & handicraft	46
Fiske/Fishing	47
Karta/Map	48
Skärgård/Archipelago	50
Turlista/Timetable	50
Res hit/Travel here	54

[www.pitea.se](http://www.pitea.se)

Läs mer om Norrbotten – a part of Swedish Lapland



## Uppliv Piteå!

Sommar med sol, bad och lata dagar på stranden varvas med aktiviteter och evenemang för stora och små. Utbudet är stort och varierande och för att du ska kunna koppla av och njuta av besöket hos oss har vi samlat det mesta av det bästa i denna broschyr.

Vill du veta mer om Piteå och vad ni kan uppleva här, så är [pitea.se](http://pitea.se) ett bra ställe att fortsätta reseplaneringen på.

## Välkommen till Piteå och Nordens Riviera!

## Experience Piteå!

Summertime with lazy days on the beach is varied with activities and events for all ages. Piteå offers a rich and varied range of events and we've put together all the fantastic things Piteå has to offer in this brochure, enabling you to relax and enjoy your stay.

Would You like to know more about Piteå and what to experience, please visit our website [pitea.se](http://pitea.se) for more information.

## Welcome to Piteå and the Nordic Riviera!



Stina



Mia



Linda



Katarina



# Bo /Accommodation

*Boka ditt boende  
online på pitea.se*

*/Katarina*



**online**  
pitea.se



## Piteå Stadshotell

online  
pitea.se

# 23 40 00, Olof Palmesgata 1, [www.piteastadshotell.com](http://www.piteastadshotell.com)

Piteå Stadshotell är det fyrstjärniga affärs- och konferenshotellet i hjärtat av Piteå. Spännande arkitektur med härlig stadshotellkänsla erbjuder ett brett utbud av boende, mat och nöjen som passar de flesta smaker och åldrar.

Piteå Stadshotell is a four-star business and conference hotel in the heart of Piteå. With its exciting yet traditional architecture, the hotel offers a wide range of accommodation options, food and entertainment to suit most tastes and ages.

## Skoogs Cityhotell

online  
pitea.se

# 100 00, Uddmansgatan 5, [www.skoogs.se/cityhotell](http://www.skoogs.se/cityhotell)

Toppmodernt hotell mitt i centrala Piteå och i samma hus som Piteås mysiga shoppingcenter Småstaden. Stort utbud av restauranger och shopping inom promenadavstånd!

This ultra-modern hotel is located in the very centre of Piteå, in the same building as Piteå's Småstaden shopping centre, no less. A fantastic selection of shops and restaurants on the doorstep.



## Nordhotell

# 313 10, Yrkesvägen 36, [www.nordhotell.se](http://www.nordhotell.se)

Personligt boende till ett förmånligt pris. På hotellet finns möjlighet till självhushåll i det gemensamma, fullt utrustade köket. Avsluta sedan kvällen tillsammans med vänner i det gemensamma dagrummet. Här får du hemkänsla i hotellmiljö. Nordhotell ligger lugnt beläget 5 km från Piteå centrum.

Nordhotell offers personal service at reasonable rates. There's even a self-catering option, sharing a well-equipped kitchen. Round off the evening with friends in the communal lounge and make the hotel a home from home. Nordhotell enjoys a peaceful location 5 km from the centre of Piteå.

online  
pitea.se

## Furunäset Hotell och Konferens

# 779 50, Belonasvängen 2 B,  
[www.furunasethotell.se](http://www.furunasethotell.se)

Ljus arkitektur, vackert välvda fönster och de stora ytorna ger byggnaden stillhet och harmoni. Furunäset är idag en modern hotell- och konferensanläggning som ligger ca 3 km från Piteå centrum. Historian kring Furunäset Asyl & Hospital är intressant och många människoöden har genom åren passerat portarna.

Formerly Furunäset Asylum & Hospital, this light and airy building with an interesting past is now a modern hotel and conference facility about 3 km from the centre of Piteå. Its generous size and its arched windows lend the hotel a sense of tranquillity and harmony.



online  
pitea.se

## Pite Havsbad

# 327 00, Hotellvägen 50, [www.pite-havsbad.se](http://www.pite-havsbad.se)

En av Europas största anläggningar för boende, konferens och upplevelser. Vackert beläget ca 10 km söder om Piteå och vår berömda kilometerlånga sandstrand har gett Pite Havsbad smeknamnet "Nordens Riviera". Pite Havsbad erbjuder många boendealternativ. Här finns allt från camping och stugor till hotellrum, bungalows och lyxsviter. Läs mer på sidorna 16-17.

One of Europe's largest resorts offering accommodation, conference facilities and adventure. Its fabulous location, approximately 10 km south of Piteå and famous kilometre-long beach has earned it the name of "the Nordic Riviera". Pite Havsbad offers a wide range of accommodation options from camping and cabins to hotel rooms, bungalows and luxury suites. Read more on pages 16-17.

online  
pitea.se

## Piteå Golfmotel

# 149 90 Nötövägen 119, [www.piteagolf.se](http://www.piteagolf.se)

Det nybyggda motellet kan erbjuda fräscht och prisvärt boende i naturskön miljö, 2 km från Piteå centrum. Här kan du spela golf på en av norrlands bästa 27-hålsbanor och bo bekvämt med endast 100 meter till första tee.

This newly built motel offers fresh, value-for-money accommodation in beautiful countryside 2 km from the centre of Piteå. Play golf on one of the best 27-holes courses in Norrland and stay in comfort just 100 metres away from the first tee.



## Skärgårdsstugor/Archipelago cottages

### Skärgårdsstuga Baggen

På Baggen finns fyra självhushållsstugor utrustade med gasolplattor, enklare köksutrustning samt vedeldad kamin. Nere vid stranden finns en vedeldad bastu och vad är väl bättre än att avsluta bastubadet med ett dopp från bryggan? *Till stugorna tar du dig sommartid med båt och vintertid med skoter.*

The island of Baggen has four self-catering cottages all with bottled gas stoves, basic kitchen equipment and wood burners. Down by the beach is a wood-fired sauna and what could be better than rounding off your sauna with a dip from the jetty? *This cottage is reached by boat in the summer and by snow scooter in the winter.*

online  
pitea.se

**Läs mer om skärgård på sid 50-52**  
**/Read more about the archipelago on pages 50-52**



## Skärgårdsstuga Vargön

online  
pitea.se

På Koskäret finns två självhållsstugor utrustade med gasolplattor, gasolkylskåp, enklare köksutrustning samt vedeldad kamin. Unna dig härligt avkopplande dagar med promenader och bastubad. Efter bastun rekommenderar vi ett bad vid den långgrunda stranden och på vintern kanske ett snöbad... *Till stugan tar du dig sommartid med båt och vintertid med skoter.*

Koskäret Island has two self-catering cottages with bottled gas stoves, a gas fridge, basic kitchen equipment and wood burners. Treat yourself to relaxing days with walks and saunas by the sea. After the sauna we recommend a swim in the shallow water or in the winter maybe a roll in the snow... *These cabins are reached by boat in the summer and by snow scooter in the winter.*

## Skärgårdsstuga Mellerstön

online  
pitea.se

Mellerstön ligger i Piteå yttre skärgård och bjuder på naturupplevelser utöver det vanliga. Endast 10 meter från vattnet i Stenbergsviken ligger en självhållsstuga utrustad med gasolspis/ugn, enklare köksutrustning samt vedeldad kamin. *Till stugan tar du dig sommartid med båt och vintertid med skoter.*

Mellerstön is in the outer archipelago and a haven for nature lovers. Just 10 metres from the water in Stenbergsviken is a self-catering cottage with a bottled gas stove/oven, basic kitchen equipment and a wood burner. *This cabin is reached by boat in the summer and by snow scooter in the winter.*



## Bokning och information

**Piteå Turistbyrå +46 (0)911-933 90**

**Online: [www.pitea.se/boka](http://www.pitea.se/boka)  
(gäller alla stugor)**

### Boka Transfer till Stugorna

För dig som inte har egen båt, erbjuder vi sommartid ett rabatterat pris på båttransfer. Pris: 200 kr/tur (Max 5 personer) Vintertid samarbetar vi med skoteruthyrare.

## Booking and information

**Piteå tourist office +46 (0)911-933 90**

**Online: [www.pitea.se/boka](http://www.pitea.se/boka) (all cabins)**

### Getting to your cabin

If you haven't got your own boat or snow scooter, in the summer we offer a discount on boat transport. Price 200 SEK/trip (max 5 people). In the winter we collaborate with companies that have scooter rentals.

**Skärgårdsstugor  
/Cabins in the archipelago**

Baggen, Vargön och Mellerstön  
# 933 90 [www.pitea.se](http://www.pitea.se)

**Björkbackens  
rekreationsbyggnad**

Stuga/Cabin, 6 km N  
# 070-212 10 07

online  
pitea.se

**Borgaruddens Havsbad \***

Camping, stugor/Cabins, 20 km N  
# 20 35 18, 070-684 35 18  
vinter: 20 04 03 [www.camping.se/bd31](http://www.camping.se/bd31)

**Camp Ladrike \***

Camping, stugor/cabins, 11 km N.  
# 20 02 50 [www.ladrike.se](http://www.ladrike.se)

**Campus Holmen**

Vandrarhem/Youth hostel, 6 km N  
# 666 62 [www.campusholmen.se](http://www.campusholmen.se)

**Di-Ni Farmen**

Lantgård, B&B/Farmhouse, 25 km N  
# 701 89 [www.di-nifarmen.se](http://www.di-nifarmen.se)

**EFS Storstrand**

Camping, vandrarhem  
/Camping, youth hostel, 5 km N  
# 601 47 [www.storstrand.nu](http://www.storstrand.nu)

**Fagerviks kurs & lägergård**

Lägergård, stugor, camping/Holiday  
camp, cabins, camping 11 km V/W  
# 24 11 66 [www.fagervik.org](http://www.fagervik.org)

**Framnäs Folkhögskola**

Rum, vandrarhem/Room, Youth hostel,  
6 km N. Vandrarhem juni & augusti/  
Youth hostel in June & August  
# 23 11 00 [www.framnas.nu](http://www.framnas.nu)

**Fåröns stugby \***

Camping, stugor/cabins, 5 km N  
# 120 28 [www.faronstugby.se](http://www.faronstugby.se)

**Hemlunda Camping \***

Camping, 6 km V/W  
# 348 19, 070-518 38 48  
[www.hemlundacamping.com](http://www.hemlundacamping.com)

**Jävrebodarnas Fiskecamp**

Camping, stugor/cabins, 35 km S.  
# 361 33 [www.fiskecampen.se](http://www.fiskecampen.se)

**Jävregården**

Stugor, rum/Cabins, rooms, 29 km S  
# 383 14, 070-366 73 22  
[www.javregarden.nu](http://www.javregarden.nu)

**Mattesbäcken Eko.**

Grönt & Turism  
Ekostuga/Cabin, 35 km NV  
# 20 31 50  
[www.mattesbacken.se](http://www.mattesbacken.se)

**Mohems Camping \***

Camping, stugor/cabins, 10 km S  
# 320 01 [www.mohemscamping.se](http://www.mohemscamping.se)

**Motell Öjebyhus**

Motell/Motel, 6 km N  
# 607 80 <http://minx.se/palt/>

**Norrskensgården**

Camping, stugor, rum/Cabins,  
rooms, 60 km V/W. # 22 02 00  
[www.norrskensgarden.se](http://www.norrskensgarden.se)

**Norrstrands pool & camping \***

Camping, City. # 69 77 50

**Pite Havsbad**

Camping, stugor, hotell/cabins,  
hotel, 10 km S. # 327 00  
[www.pite-havsbad.se](http://www.pite-havsbad.se)

**Piteå Golfklubb**

Motell, stugor/Motel, cabins, 5 km Ö/E  
# 149 90 [www.piteagolf.se](http://www.piteagolf.se)

**Piteå Vandrarhem STF**

Vandrarhem/Youth hostel, City  
# 158 80 [www.folketshus-pitea.org](http://www.folketshus-pitea.org)

**Rosfors Herrgård**

Konferensgård med rum/Conference  
centre with rooms, 30 km NV/NW  
# 20 52 40 [www.rosforsherrgard.se](http://www.rosforsherrgard.se)

**Sikfors Konferens & Fritidsby**

Camping, stugor, rum/cabins, rooms,  
29 km V/W. # 700 77  
[www.sikforscamping.se](http://www.sikforscamping.se)

**Stormyrbergets Lantgård**

Lantgård, B&B/Farmhouse,  
15 km NV/NW. # 610 84  
[www.stormyrberget.se](http://www.stormyrberget.se)

**Svensbygården**

Lantgård, B&B/Farmhouse, 15 km V/W  
# 24 13 47  
[www.svensbygarden.se](http://www.svensbygarden.se)

**Taigans Småbruk**

Stuga/Cabin, Koler 60 km V/W  
# 070-242 09 85 [www.taiganssmabruk.se](http://www.taiganssmabruk.se)

**Västra Kajen Camping & Gästhavn**

Camping, rum, gästhamn  
/rooms, guest harbour, City  
# 120 30 [www.vastrakajen.se](http://www.vastrakajen.se)



# Äta /Eating out

*Du missar väl inte  
vår nationalrätt  
– Pitepalten!*

0911-933 90/Mia





### Café del Mar

*Café, lunch*  
Galleria Piteå, city  
# 070-489 39 88

### Café Piteå

*Café, lunch*  
Småstaden, city  
# 21 15 95

### Challenge Sportsbar & steak

*À la carte, lunch*  
Uddmansgatan 4, city  
# 88 01 00

### Chiliköket

*Lunch, à la carte, Asiatiskt/Asian*  
Kyrkbrogatan 9, city  
# 144 70

### Doktorsvillan

*À la carte*  
Furunäsvägen 106, 3 km S  
# 107 50

### Ekbergs Konditori

*Café, lunch*  
Storgatan 50, city  
# 21 12 90

### Go'a Gran

*Lunch*  
Öjebyn, 6 km N  
# 23 31 70

### Golfrestaurangen

*Lunch, à la carte*  
Golfbanan Nötön, 4 km Ö/E  
# 149 90

### Järnspisen

*À la carte, lunch, gourmetbutik*  
Bryggargatan 14, city  
# 199 20

### Krokodil kulturcafé

*Café, lunch*  
Storgatan 39, city  
# 191 94

### MD:s Restaurang

*Väggrog*  
Jävrevägen, 20 km S  
# 383 30

### NODO Café & Bistro

*Café, lunch*  
Storgatan 54, city  
# 157 77

### Paltzerian

*Pitepalt, lunch, à la carte*  
Gammelstadsvägen 1, 6 km N  
# 607 80



### **Pentryt Pizza- o Kinarestaurang**

*Lunch, pizza, á la carte, Kinesiskt/Chinese*  
Sundsgatan 29, city  
# 21 16 64

### **Piteå Stadshotell, restaurang 1906**

*Lunch, á la carte*  
Olof Palmesgata 1, city  
# 23 40 00

### **Pite Havsbad**

*Café, lunch, pizza, grill, á la carte*  
Piteå Havsbad, 10 km S  
# 327 00

### **Restaurang Badhusparken**

*Café, lunch, city*  
# 155 12

### **Restaurang Blå Ängeln**

*Lunch, pizza, pasta, grill*  
Källbogatan 2A, city  
# 105 40

### **Restaurang Furuborg**

*Lunch, á la carte*  
Hampasgränd 1, 3 km S  
# 100 55

### **Restaurang Golden Dragon**

*Lunch, pizza, a la carté, Kinesiskt/Chinese*  
Storgatan 72, city  
# 159 22

### **Restaurang Nolia – Böle Fisk**

*Lunch*  
(Sommaruppehåll juli månad/Closed in July)  
Noliagatan 1, city  
# 150 95

### **Restaurang Sjöboden**

*Lunch, a la carté*  
Södra Hamn, city  
# 121 21

### **Restaurang Station**

*Lunch, catering*  
Västergatan 1, city  
# 184 00

### **Restaurang Sundet \***

*Pasta, pizza och á la carte*  
Pitsund, 10 km S  
# 326 10

### **Restaurang Toppen**

*Lunch, pasta, pizza, grill*  
Håkingevägen 4, 12 km N  
# 172 92



**Missa inte Paltkalaset i Piteå City den 7 juli**

\* Endast Sommaröppet/Open summertime

### Restaurang Valdino

*Lunch, á la carte*  
Sundsgatan 36, city  
# 21 18 75

### Restaurang Valdino – Acusticum

*Lunch, á la carte*  
(Sommaruppehåll juli- augusti/Closed July and August)  
Acusticum, 2 km N  
# 122 45

### Restaurang Valdino – Nolia City

*Lunch, á la carte*  
(Sommaruppehåll juli- augusti/Closed July and August)  
Olof Palmes gata, city  
# 168 72

### Röda Lyktan

*Café, lunch*  
Småstaden, city  
# 914 55

### Subland

*Lunch, smörgås/sandwiches*  
Uddmansgatan 5, city  
# 923 70



### Sushi & Te

*Sushi*  
Prästgårdsgatan 29, city  
# 076-837 87 44

### Thai Garden Restaurang

*Lunch, á la carte, Thailandskt/Thai*  
Sundsgatan 31, city  
# 137 99

### Wayne's coffee

*Lunch, café*  
Galleria Piteå, city  
# 122 70



\* Endast Sommaröppet/Open summertime

# Upplev /Experience

*Söker du udda  
butiker? Ring så  
berättar jag mer.*

*0911-933 90/Stina*



# Här slutar allmän värld

Och en ny tar vid. Med äventyrsbad, solterrass, tempererade pooler, kilometerlång sandstrand, rimfrostig öl på heta verandor och fyra påkostade showkvällar i veckan. Upplev en värld långt från storstan, nära paradiset.

Välkommen till Pite Havsbad.

Följ oss på  
**facebook**



## BARNENS 5 I TOPP

- Leklandet Nimby's Värld
- Barnklubb varje dag kl. 14-16
- Äventyrsbad, utepooler och havsbad
- Stor lekpark
- Tivoli

## TOP 5 ACTIVITIES FOR KIDS

- Nimby's World Playland
- Kids Club, every day from 2-4 pm
- Water park, outdoor pools and swimming in the sea
- Large outdoor playland
- Amusement park

# Welcome to a more exciting destination

Water park, sun terrace, outdoor pools, a kilometre long sandy beach, ice cold beer on hot verandas and four lavish stage shows per week. Experience a world far away from the big city - and close to paradise.

Welcome to Pite Havsbad.



## FOR MUM

- Spa
- Sunshine guaranteed on the Water Park sun terrace
- After beach, with live acoustic music every day
- Jogging tracks

## FÖR MAMMA

- Spa
- Solterrassen i äventyrsbadet
- After Beach med trubadur varje dag
- Motionsstigar

## FÖR HELA FAMILJEN

- Krogshow 4 kvällar i veckan "Schlager Circus" & "Rock'n'roll Circus"
- Aktivitetshuset Skeppet
  - Kupolbiograf
  - Äventyrsbad
  - Minigolf

## FOR DAD

- 9-hole golf course
- Trapper Steakhouse, with live acoustic music every day
  - Go-cart
  - Sauna

## FAMILY FUN

- Restaurant shows 4 nights a week "Schlager Circus" & "Rock'n'roll Circus"
- The Ship activity centre
  - Dome cinema
  - Waterpark
  - Mini golf

## FÖR PAPPA

- Korthålgolf
- Trapper Steakhouse med trubadur varje dag
  - Gocart
  - Bastu

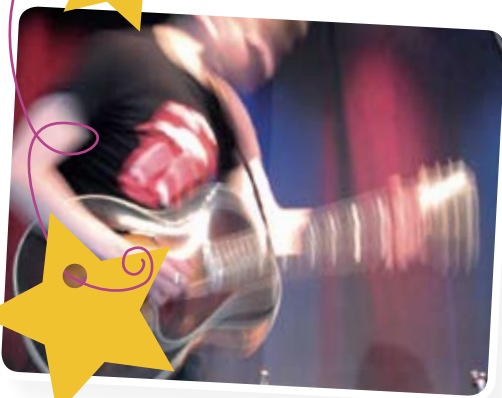


**PITE HAVSBAD**  
ETT ROLIGARE RESMÅL

## Nöjeslivet i Piteå

Nöjeslivet i Piteå bjuder på trevliga mötesplatser där man träffas och umgås, tar ett glas vin eller en latte. I city håller barer, caféer och nattklubbar pulsen uppe med DJ:s och liveband och det gungar rejält på uteserveringarna under de långa ljusa sommarnätterna.

På Pite Havsbad hittar du allt från barnunderhållning, trubadurer och dansmusik till spännande artister och storslagna shower. På vår nya sportbar ser du matcherna, äter en god bit mat och avslutar kvällen på nattklubben!



## Going out in Piteå

Going out in Piteå means discovering great places to meet and get to know people over a glass of wine or a latte. The bars, cafés and clubs keep the town centre buzzing with DJs and live bands and the open-air bars are heaving through the long, light summer nights.

At Pite Havsbad you'll find everything from children's entertainment, singers and dance music to exciting artists and impressive shows. Our new sports bar is a great place to watch a match, enjoy a meal and round the evening off in a nightclub.



### Challenge Sportsbar & Nightclub

Uddmansgatan 4 # 88 01 00

### Kalles Krog

Sundsgatan 35 # 21 17 57

### Krokodil

Storgatan 39 # 191 94

### Nodo

Storgatan 54 # 157 77

### Pentryt

Sundsgatan 29 # 21 16 64

### Pite Havsbad

Hotellvägen 50 # 327 00

### Piteå Stadshotell

Olof Palmesgata 1 # 23 40 00



### Sjöbodan krog & nöjen

Södra Hamn # 121 21

### Valdino

Sundsgatan 36 # 21 18 75



## Stränder/Beaches

### Pite Havsbad – Nordens Riviera

Den här badplatsen kan jämföras med stränder utomlands, lång finkornig sandstrand, långgrunt och barnvänligt, här finns även ett av norrbottens två naturistbad. Följ skyltarna från centrum mot Pite havsbad väg 506. Läs mer på sidorna 16-17.

### The Nordic Riviera

This big seaside resort is comparable to beaches abroad; long beaches of fine sand, shallow child-friendly water, plus one of Norrbotten's two nudist beaches. From Piteå town centre, follow the signs for Pite Havsbad on road 506. Read more on pages 16-17



### Gläntan

Detta är Pitebornas eget "smultronställe". Härlig lång strand med finkornig sand och långgrund bad. Kör från centrum mot Pite havsbad på väg 506 och sväng av vänster mot Haraholmen.

With its wonderful sandy beaches and shallow water, Gläntan is Piteå's own little beach paradise. From Piteå town centre, drive towards Pite Havsbad on road 506, and turn left towards Haraholmen. Follow the road until you see the sign pointing to Gläntan to the right.

### Hamnviken

Det här är en trevlig badplats med badbrygga som inramning vilket gör att barnen kan bada säkrare. Toalett med omklädningsrum finns intill den lilla kiosken, och man kan även hyra husvagnsplats här. Badplatsen syns från Älrvägen mellan Öjebyn och Böle.

A pleasant bathing spot bordered by a jetty for bathers, allowing children to swim in more safety. There is a toilet with a changing room near a little kiosk, and you can also rent a caravan pitch here. The bathing spot can be seen from the Älrvägen road between Öjebyn and Böle.



## Pooler/Pools

### Norrstrand

Utomhuspool med vattenrutschbana & kiosk.  
Öppet alla dagar kl 10 - 18, City

Outdoor pool with water slide & kiosk.  
Open 12/6 - 15/8 Daily 10 am - 6 pm  
# 21 10 90. city

### Sikfors Konferens & Fritidsby

Utomhuspool, grill & kiosk. Öppet 25/6 - 8/8  
alla dagar kl 11 - 18 # 700 77  
25 km NV

Outdoor pool, barbecue & kiosk.  
Open 25/6 - 8/8 Daily 11 am - 6 pm  
# 700 77. 25km NW.

### Pite Havsbad

Utomhuspool med vattenrutschbana.  
Öppet 25/6 - 15/8 alla dagar kl 10 - 18 om  
vädret tillåter. # 327 00. 10 km S

Outdoor pool with water slide.  
Open 25/6 - 15/8 Daily 10 am - 6 pm  
weather permitting. # 327 00. 10 km S



## Badhus/Indoor baths

### Äventyrsbadet (inomhus) /Indoor waterpark

Pite Havsbad. 4 vattenrutschbanor, 1 pist,  
bubbelpooler, utomhuspool, utsiktstorn m.m.  
Öppet 11/6 - 20/8 alla dagar kl 10 - 20,  
3 - 4/7 stängs kl 18

Four water slides, one chute, jacuzzis, outdoor  
pool, viewing tower and much more!  
Open 11/6 - 20/8 Daily 10 am - 8 pm, 3 - 4/7  
closed at 6 pm. # 327 00. 10 km S

### SPA-Pite Havsbad

Ansikts- och kurbehandling, massage,  
kurbad, kroppsbehandlingar m m. Öppet 2/7 -  
15/8 Alla dagar kl 11-17, andra tider enl ök.  
# 327 40, spa@pite-havsbad.se, 10 km S

Facials and treatments, massage, spa baths,  
body treatments, etc. Open 2/7 - 15/8 Daily  
11 am - 5 pm, or by appointment. # 327 40  
spa@pite-havsbad.se, 10 km S

### Simhallar /Indoor swimming baths

[www.pitea.se/bad](http://www.pitea.se/bad)

#### Hortlax simhall

# 69 74 15, 8 km S

#### Munksunds simhall

# 69 64 26, 4 km S

#### Öjebyns simhall

# 69 63 90, 5 km V/W

## En annorlunda småstad

I centrala Piteå finns två gallerior, Gallerian Piteå och Småstaden. Längs gågatan, som faktiskt är Sveriges första och som i år firar 50 år, hittar du både stora kedjor och mindre unika butiker. Fräscha uteserveringar i en skön småstadsmiljö bjuder dig på trevliga möten och inspirerande shopping. Boka gärna en konsultation med stadens egen Personal Shopper. På handelsområdet Back City hittar du etablerade kedjor som Willys, Elgiganten, ÖB, Dollarstore, EM, Jysk och Barnens Hus.



## A small town with a difference

There are two malls in the central of Piteå, Gallerian Piteå and Småstaden. Along the pedestrian street, which actually is Sweden's first and which this year celebrates 50 years, you will find both larger chains and small unique shops. Open air cafes in a pleasant small town environment invite you to interesting meetings and inspiring shopping. Try our personal shopper service and get help with finding your own style or a makeover. Back City you will find established chains like Willys, Elgiganten, ÖB, Dollarstore, EM, Jysk och Barnens Hus.

## Evenemang 11-05-01 – 11-08-31



Tänk på att flera av evenemangen är återkommande under sommaren.  
0911-933 90/Linda

### Maj/May

**1/5 Nimby och glufsen på nya äventyr**  
Skeppet Pite Havsbad kl 14. Möt prinsessor, pirater och leklandets egna figurer Nimby & glufsen Boris på nya, spännande äventyr. Även 6/5, 7/5, 8/5, 13/5, 14/5, 15/5, 20/5, 21/5, 22/5, 27/5, 28/5, 29/5

**1/5 Piteå IF – Kristianstads DFF**  
LF Arena kl 14. Fotboll damallsvenskan



#### 3/5 Absolut 80-tal

Pite Havsbad. Frisyrenerna, kläderna, färgerna och låtarna! 80-talsshown tar dig tillbaka till tiden då synthslingor samsades med rasande baskaggar och distade gitarrer. Även 5/5, 10/5, 12/5, 17/5, 19/5, 24/5, 26/5, 31/5

#### 3/5 Juntacafé

Kickis garn och handarbeten kl 19. Även 17/5

#### 4/5 Best of...

Pite Havsbad. Klassisk krogshow när den är som bäst! Fyra artister presenterar pärlorna som roat tusentals gäster på Pite Havsbad genom åren. En skön blandning av allt mellan mäktig musikal och melodifestival. Även 11/5, 18/5, 25/5

#### 4/5 ABF'S Kulturcafé

Gotis, Öjebyn kl 14-15

#### 4/5 Dansotek

Nolia City Konferens kl 19-23

#### 6/5 Diskotek

Piteå Stadshotell. Även 7/5, 13/5, 14/5, 20/5, 21/5, 27/5, 28/5

**6/5 Afterwork med trubadur**

Challenge Sportbar och Steaks kl 17. Afterwork med Livemusik. Även 13/5, 20/5, 27/5

**6/5 Schlager Circus**

Pite Havsbud. Show med extra schwung där vår sexmannaensemble radar upp de populäraste låtarna och levererar tonartshöjningar med eftertryck. Även 13/5, 20/5, 27/5

**6/5 Challenge Nightclub**

Challenge Sportbar och Steaks kl 22.30-02. Sportbar som kombinerar kvalitetsmat och TV-sändningar med nattklubb. Även 7/5, 13/5, 14/5, 20/5, 21/5, 27/5, 28/5

**7/5 Rock 'N' Roll Circus**

Pite Havsbud. Rockshowen bjuder på några av världshistoriens vräkigaste rocklåtar, en oslagbar upplevelse som rymmer allt från Elvis till AC/DC. Kvällen rundas av med DJ och dansgolvsdrag. Även 14/5, 21/5, 28/5

**8/5 Lasse Berghagen** – Från ballad till burlesk  
Christinasalen kl 19. Musik liksom glada och mer allvarigare historier. Med sig på scen har Lasse Berghagen kapellmästare Benneth Fagerlund på klaviatur, Lasse Persson på trummor samt Martin Tallström på gitarr



**9/5 Storseans med Terry Evans**

Christinasalen kl 19

**11/5 Bokcirkeln**

Piteå Stadsbibliotek kl 15

**11/5 Piteå IF – KIF Örebro DFF**

LF Arena kl 19. Fotboll damallsvenskan

**12/5 Arabvärlden och västvärlden**

Krokodil kl 19 Mohammad Fazlhashemi – om hur arabvärlden och västvärlden ser på varandra.

**12/5 Friskvård á la Babben**

Nolia City Konferens kl 19

**14/5 Loppis i Blåsmark**

Hembygdsgården Blåsmark kl 11-14

**14/5 Pitemoppers avrostning 2011**

Start kyrkparkeringen kl 11-14



**14/5 Live from the MET** – Wagner's Valkyrian

Bio3an, Småstaden kl 18

**14/5 Dans Voyage**

Nolia City Konferens kl 21-01

**20-22/5 Lilla Paltprovet**

Piteå Brukshundsklubb Brukshundtävlingar.

**20/5 Konstcafé**

Piteå Stadsbibliotek kl 14-16

**21/5 Vårrensning på Repris**

Reprisen, Öjebyn kl 09-14

**22/5 Bygdetrav**

Vitsands travbana kl 12. Kom och se de lokala travförmågorna tävla om priser och ära!

**22/5 Piteå IF – Ldb FC Malmö**

LF Arena kl 14. Fotboll damallsvenskan

**25/5 Benny Rosenqvist,  
Mellan himmel och jord, storseans**

Christinasalen kl 19-22

**26/5 Killkväll**

Missa inte kvällen då killarna samlas i stan och shoppar! Öppet till kl 21



**28/5 Premiär i puben med Bazooka Boys**

Restaurang Sjöboden och pub

**28/5 Loppis Premiär 2011**

Noliaområdet kl 10-14

**28/5 Vårvisning av Maskinveteranerna**

Kabelgatan 9 kl 10-15

**28/5 DirtBike**

Sikfors Dirtbana kl 12-15

**28/5 Fiskepremiär**

Svensby Fiskevårdsförening kl 18

## Juni/June

**1/6 Best of...**

Pite Havsbad. Klassisk krogshow när den är som bäst! Fyra artister presenterar pärlorna som roat tusentals gäster på Pite Havsbad genom åren. En skön blandning av allt mellan mäktigt musikal och melodifestival. Även 8/6

**1/6 Premiär Uteserveringen**

Piteå Stadshotell kl 22. Nicke Sebbas och den populäre trummisen Arto

**2/6 Absolut 80-tal**

Pite Havsbad. Frisyrrerna, kläderna, färgerna och låtarna! 80-talsshower tar dig tillbaka till tiden då synthslingor samsades med rasande baskaggar och distade gitarrer. Även 7/6, 9/6

**3/6 Diskotek**

Piteå Stadshotell. Även 4/6, 8/6, 10/6, 11/6, 15/6, 17/6, 18/6, 22/6, 24/6, 25/6, 29/6

**3/6 Öppet hus med helgvärd på Svinöra**

Aktiviteter, skrott och bus, kiosk mm. I hamnen finns ca 50 platser för båtar och några stugor, kanoter, optimistjollar att hyra. Öppet hus med helgvärd under helgerna juni-augusti.



### 3/6 Nimby och glufsen på nya äventyr

Skeppet Pite Havsbad kl 13. Möt prinsessor, pirater och leklandets egna figurer Nimby & glufsen Boris på nya, spännande äventyr. Även 4-5/6, 10-12/6, 17-19/6, 24-30/6



**3/6 Afterwork med trubadur** Challenge Sportbar och Steaks kl 17 med Livemusik.

### 3/6 Schlager Circus

Pite Havsbad. Show med extra schwing där vår sexmannaensemble radår upp de populäraste låtarna och levererar tonartshöjningar med eftertryck. Även 10/6, 23/6, 27/6, 30/6

### 3/6 Challenge Nightclub

Challenge Sportbar och Steaks kl 22.30-02. Sportbar som kombinerar kvalitetsmat och TV-sändningar med nattklubb. Även 4/6, 10-11/6, 17-18/6, 24-25/6

### 4/6 En dag på strippen

Pite Dragway, Långnäs flygfält



### 4/6 Farmersgolf tävling

Svensbygården från kl 14  
Farmersgolf tävling på Svensbygården. Ett lagspel för alla åldrar! Kom och spela på världens nordligaste bana i Svensbyn. 4-5 personer per lag, diplom och massor av fina priser, hantverksmarknad, underhållning, servering samt pubafton på kvällen



### 4/6 Rock 'N' Roll Circus

Pite Havsbad. Rockshoven bjuder på några av världshistoriens vråligaste rocklåtar, en oslagbar upplevelse som rymmer allt från Elvis till AC/DC. Kvällen rundas av med DJ och dansgolvsdrag. Även 11/6, 25/6, 29/6

### 4/6 Loppis

Badhusparken kl 10-14, även 11/6, 18/6, 25/6

### 4/6 Sommar Loppis i Rosvik

Roseniusparken - Rosviks Centrum kl 10-16, även 11/6, 18/6, 25/6

### 5-6/6 och 11-12/6 Examens Cupen 2011

Hifton och Hemmingsmark IF samt Södra United hälsar alla välkomna till årets upplaga av examenscupen

### 5/6 Spring Championship

Pite Dragway Långnäs flygfält

**5/6 Hundutställning – bruksraser**

Piteå Brukshundsklubb kl 09



**5/6 Kultur på Kajen**

Västra Kajen Camping & Gästhamn. Kl 10-15  
Hantverksmarknad, musikunderhållning,  
utställning, erbjudanden i Skeppscafét m.m

**5/6 Piteå IF - Umeå IK**

LF Arena kl 16. Fotboll damallsvenskan

**6/6 Nationaldagsfirande**

Traditionellt nationaldagsfirande i  
Badhusparken - Välkommen!



**7/6 Linedance – för alla åldrar**

Badhusparken kl 18.30-20.30.  
Även 14/6, 21/6, 28/6

**12/6 Loppis och väffelservering**

Fagerviks Kurs och Länergård kl 12-16



**12/6 Tango i Badhusparken**

Kl 17 se eller prova! Även 19/6, 26/6

**15/6 Trivselkväll**

Fiskarstugan kl 18 med kulturkväll. Även 29/6

**17/6 Röjardagen** Piteås butikernas röjardag  
med specialerbjudanden varje år för att göra  
plats för sommarens nyheter

**17/6 Konstcafé**

Piteå Stadsbibliotek kl 14-16

**24/6 Midsommarfest Badhusparken**

Badhusparken kl 11-16

Traditionellt midsommarfirande för hela famil-  
jen med underhållning dans och musik

**24/6 Midsommarfirande Fagervik**

Fagerviks Kurs och Länergård kl 13:30



**24/6 After Beach – Pite havsbad**

Elofs Café Pite, Havsbad kl 15 med trubadur.  
Även 25-30/6

### 25/6 Beachparty – Chicago

Pite Havsbad kl 19

Efter tre succéomgångar är det dags igen – Beach Party 2011. Med hits som "Make Me Smile", "Colour My World" och "25 or 6 to 4" växte deras publik och 1976 kom låten som definitivt skulle sätta Chicago på kartan; "If You Leave Me Now", som sjöngs av Peter Cetera och gick rakt in på första platsen och gav dem två Grammys. Chicago är ett av musikhistoriens mest långlivade och älskade band och fortsätter än idag att turnera världen över inför fulla hus.



### 25/6 Lådbils Räjs

Sikfors Kraftverk kl 13-15

### 26-30/6 Badrock

Pite Havsbad. Svänging badrock, för alla gäster i Äventyrsbadet kl 12 och 16

### 28/6-8/7 Spökhotellet – årets fars

Karlbergsteatern kl 19

### 29/6 Allsångskväll i Pehrsgården

Swensbylida kl 19

### 30/6 Café Syrenbersån

Svenska Kyrkan Piteå kl 14-15.30. Caféprogram med skön musik, andakt, fika och sång.

### 30/6 Norrlands Motorhistoriker

Badhusparken kl 18

## Juli/July

### 1/7 Badrock

Pite Havsbad och musikunderhållning i Äventyrsbadet varje dag i juli kl 12 och 16.

### 1/7 Diskotek

Piteå Stadshotell. Även 2/7, 6/7, 8-9/7, 13/7, 15-16/7, 20/7, 22-23/7, 27/7, 29-30/7

### 1/7 Midnight Sun Shopping

Butikerna i Piteå City håller öppet till kl 24. Speciella erbjudanden hela natten, vissa varor blir till och med billigare ju senare klockan blir, helt galet fantastiskt!

### 1-3/7 Piteå Summer Games

Med ca 700 lag från 14 nationer är detta Sveriges näst största fotbollsturnering för ungdomar. Under denna helg råder det härlig fotbollsfeber. Entusiastiska föräldrar, ledare och fotbollsungdomar från hela världen möts i Piteå och under våra ljusa nätter spelas det även nattmatcher.



### 1-3/7 Öjeby kyrkmärnad

Fr-lö kl 10-18, sö kl 12-16.

### 1/7 Nimby och glufsen på nya äventyr

Skeppet Pite Havsbad kl 13 och 16 alla dagar hela juli! Möt prinsessor, pirater och leklandets egna figurer Nimby & glufsen Boris på nya, spännande äventyr.

### 1/7 After Beach – Pite Havsbad

Elofs Café Pite Havsbad kl 15 med olika trubadurer. Alla dagar hela juli!

### 1/7 Challenge Nightclub

Challenge Sportbar och Steaks kl 22.30-02. Sportbar som kombinerar kvalitetsmat och TV-sändningar med nattklubb. Även 2/7, 8-9/7, 15-16/7, 22-23/7, 29-30/7

### 2/7 Rock 'N' Roll Circus

Pite Havsbad. Rockshowen bjuder på några av världshistoriens vräkigaste rocklåtar, en oslagbar upplevelse som rymmer allt från Elvis till AC/DC. Kvällen rundas av med DJ och dansgolvsdrag. Även 6/7, 9/7, 13/7, 16/7, 20/7, 23/7, 27/7, 30/7

**2/7 Loppis** Badhusparken kl 10-14  
Även 9/7, 16/7, 23/7, 30/7.

**2/7 Sommarloppis i Rosvik**  
Roseniusparken kl 10-16.  
Även 9/7, 16/7, 23/7, 30/7



**2/7 Visning av Maskinveteranerna**  
Kyrkmarknadshelg. Kabelgatan 9 kl 10-15

**2/7 Linedance – för alla åldrar**  
Badhusparken kl 12-16

**3/7 Tango i Badhusparken**  
Kl 17 se eller prova! Även 10/7, 17/7, 24/7, 31/7

### 4/7 Schlager Circus

Pite Havsbad. Show med extra schwung där vår sexmannaensemble radat upp de populäraste låtarna och levererar tonartshöjningar med eftertryck. Även 7/7, 11/7, 14/7, 18/7, 21/7, 25/7, 28/7

### 4/7 Zumba i Badhusparken

Badhusparken kl 18.30 med Korpen

**5/7 Dans till Martinez**  
Pite Havsbad kl 21

### 5-10/7 Festspele i Pite Älvdal

Piteå Älvdal med artister från olika genrer som bjuder på en mängd intressanta möten. Sofia Jannok med band Klezmergruppen. Den Flygande Bokrullen, Janne Schaffer med vänner, Folkmusikgruppen JaervHelikon Chamber Trio – med Christian Lindberg. Mästarna från Piteå Sommarakademi med vacker musik av danska, norska och svenska kompositörer. Rilttons vänner. [www.festspele.nu](http://www.festspele.nu)



### 5/7 Invgigningskonsert: Best of Sweden

Borggården kl 19 med Janne Schaffer, Bellas'n'Fellas och ytterligare 5 musiker. De finaste pärlorna från Ted Gärdestad, ABBA, Cornelis Wreeswijk, Trazan och Banarne etc. Insläpp från kl 18



### 6/7 Kulturdag på Legdgården

Lillpite kl 11-15. Femton olika byggnader som visar prov på forna tiders hantverk och näringar. Här serveras filbryta, Lillpiterökt fläsk och gott hembakat bröd. Även 13/7, 20/7, 27/7

### 6/7 Trivselkväll

Fiskarstugan kl 18. Även 20/7

### 6/7 Allsång i Badhusparken

Kl 19. Även 13/7, 20/7, 27/7



### 6/7 Allsångskväll i Pehrsgården

Swensbylida kl 19. Även 13/7, 20/7, 27/7

### 6/7 Tonträff Kicki Enqvist Trio

Norrmalmia foajé kl 20.30. Finstämd jazz och vackra visor med Kicki Enqvist (sång), Tommy Lakso (gitarr) och Basse Hagström (bas).

### 7/7 Marknadsdag/Loppis

Swensbylida kl 11-15

### 7/7 Café Kyrkstan

Kyrkstanen Öjebyn, kl 14-15  
Varje sommar bjuder församlingen på ett Café-program tillsammans med skön musik, andakt och sång. Även 21/7

### 7/7 Paltkalas

Piteå City kl 15.30. Piteå bjuder på palt så långt grytorna räcker. Kom till Byxorgetet och smaka på Piteås egen nationalrätt!



### 7/7 Norrlands Motorhistoriker

Badhusparken kl 18. Även 14/7, 28/7

### 7/7 Tonträff Den Flygande Bokrullen

Norrmalmia foajé kl 20.30. Svängig och melankolisk- klezmermusik.

### 8-10/7 Midnight Sun Internationals

Pite Dragway, Långnäs flygfält. De långa ljusa sommarkvällarna i Norrland skapar ultimata förhållanden för dragracing. Den mest spektakulära klassen är Topfuel, där fordonen besitter flera tusen hästkrafter och avverkar de 402 metrarna på mindre än 5 sekunder



### 8/7 Lunchkonsert i Solanderparken

kl 13-14 Piteå Spelmanslag

### 8/7 Helgdagskväll hos Swensbylida

Pehrsgården kl 18. Inled helgen med att träffas i Pehrsgården.

**9/7 Kanalmete**

Det årliga kanalmetet i Piteå kl 11



**9/7 Frukostkonsert med Jaerv**

Bölebyns Garveri kl 9. Ösig och jazzig folkmusik av fem glada killar från Göteborg! Vi bjuder på kaffe och bulle i samband med konsert

**10/7 Sofia Jannok med band**

Sikfors kraftstation med möjlighet till tågresa dit!

**10/7 Kultur på Kajen**

Västra Kajen Camping & Gästhamn, kl 10-15. Hantverksmarknad, musikunderhållning, utställning, och erbjudanden i Skeppscaféet m m

**12/7 Dans till Highlights**

Pite Havsbad kl 21

**12-14/7 Maskinveteranernas Museum och Utställning**

Kabelgatan 9 kl 12-15. Ett fyrtiotal gamla entreprenadmaskiner och jordbruksmaskiner på sitt utställningsområde. Även 21/7

**13/7 PRO Dagen**

Swensbylida kl 19 med allsång i Pehrsgården.



**14/7 Café Syrenbersån**

Piteå Kyrka kl 14-15.30. Caféprogram skön musik, andakt, fika och sång. Även 14/7

**16-17/7 Intern. Hundutställning**

Skjulnäs idrottsplats från kl 9. Alla raser

**19/7 Dans till Date**

Pite Havsbad kl 21

**22-23/7 Pite Watercross 2011**

Södra Hamn med snöskoter på vatten - högt tempo och allt nära centrum! Tävlingar dagtid och Water club special och Coverbandet Palt Fiction på Sjöboden kvällstid. Platsen är säklart Södra hamn i Piteå! Entré från kl 14 på fredag Lördag kl 11, första start kl 12



**26/7 Dans till Titanix**

Pite Havsbad kl 21



### 27-31/7 Piteå Dansar och Ler

Piteås gator och torg fylls av en av Sveriges största gatufestivaler. Festivalernas moder erbjuder allt man kan önska sig. I år artister som The Ark, Mustasch, Tove Styrke, Albin Gromér, Dynasty m fl.



### 31/7 Piteå IF - Djurgårdens IF

LF Arena kl 16. Fotboll damallsvenskan

## Augusti/August

### 1-14/8 Badrock

Pite Havsbad. Musikunderhållning i Äventyrsbadet varje dag kl 12 och 16

### 1/8 Schlager Circus

Pite Havsbad. Show med extra schwung där vår sexmannaensemble radar upp de populäraste låtarna och levererar tonartshöjningar med eftertryck. Även 4/8, 8/8, 11/8

### 1-14/8 Nimby och glufsen på nya äventyr

Skeppet Pite Havsbad kl 13 och 16  
Möt prinsessor, pirater och leklandets egna figurer Nimby & glufsen Boris på nya, spännande äventyr.

### 1-13/8 After Beach – Pite Havsbad

Kl 15 med olika trubadurer.

### 2/8 Dans till Sannex

Pite Havsbad kl 21

### 2/8 Linedance - för alla åldrar

Badhusparken kl 18:30-20:30, även 9/8, 16/8

### 3/8 Diskotek

Piteå Stadshotell. Även 5-6/8, 10/8, 12-13/8

### 3/8 Rock 'N' Roll Circus

Pite Havsbad. Rockshowen bjuder på några av världshistoriens vråkgaste rocklåtar, en oslagbar upplevelse som rymmer allt från Elvis till AC/DC. Kvällen rundas av med DJ och dansgolvstrag. Även 6/8, 10/8, 13/8

### 3/8 Kura skymning

Swensbylida kl 19. Berättarkväll i Pehrsgården. Även 10/8, 17/8

### 4/8 Marknadsdag/Loppis

Swensbylida kl 11-15 med marknad och loppis!



#### 4/8 Café Kyrkstan

Öjeby kyrkstad kl 14–15.30. Cafépogram med skön musik, andakt, fika och sång



#### 4/8 Norrlands Motorhistoriker

Badhusparken kl 18. Även 18/8, 25/8

#### 5-7/8 Paltprovet

Piteå Brukshundsklubb. Brukstävlingar

#### 5/8 Challenge Nightclub

Challenge Sportbar och Steaks kl 22.30–02. Sportbar som kombinerar kvalitetsmat och TV-sändningar med nattklubb. Även 6/8, 12–13/8, 19–20/8, 26–27/8

#### 6/8 Loppis

Badhusparken kl 10–14. Även 20/8, 27/8. Samt 13/8 på Nolia

#### 6/8 Sommarloppis i Rosvik

Roseniusparken kl 10–16. Även 13/8, 20/8, 27/8



#### 6/8 Ängens dag

Swensbylida kl 10 i naturens tecken. Vi beger oss till Nötmyrbodarna för att titta på ängens flora och fauna

#### 7/8 Floravandring i skogsmiljö

Samling Coop Forums parkering kl 10 för samäkning till en floravandring i skogsmiljö, medtag matsäck



#### 7/8 Kultur på Kajen

Västra Kajen Camping & Gästhavn, kl 10–15. Hantverksmarknad, musikunderhållning, utställning, erbjudanden i Skeppscaféet mm

#### 9/8 Dans till Expanders

Pite Havsbud kl 21



**10/8 Trivselkväll**

Fiskarstugan kl 18

**11/8 Norrlands Motorhistoriker**

Badhusparken kl 18

**13/8 Mopedens dag – veteranmopeder**

Rådhusstorget kl 10-14 med ett 100-tal mopeder för beskådning.

**14/8 Piteå IF – Hammarby IF DFF**

LF Arena kl 16. Fotboll damallsvenskan

**20/8 Lådbils Räjs**

Sikfors Kraftverk kl 13-15

**21/8 Naturdag Karlberg**

Karlberg Natur och rekreationsområde från kl 12

**21/8 Tango i Badhusparken**

Kl 17, se eller prova. Även 28/8

**27-28/8 Autumn Championship**

Pite Dragway. Långnäs flygfält och säsongens sista tävling



**27/8 Höstvisning av Maskinveteranerna**

Kabelgatan 9 kl 10-15

**28/8 Landsbyggsdagen**

Badhusparken kl 10-15 med försäljning, skördemarknad och hantverk

**28/8 Piteå IF – Jitex BK**

LF Arena kl 13. Fotboll damallsvenskan

*Tänk på att flera av evenemangen är återkommande under sommaren.*

0911-933 90/Linda



## Båtmuseum

En atmosfär av Piteåregionens månghundraåriga kust- och fiskekultur möter dig som besöker Piteå Båtmuseum.

# 070-533 31 63 City. [www.piteabatmuseum.se](http://www.piteabatmuseum.se)

**Öppet ti & to kl 9-12**

**Övrig tid erbjuds guidence via förbokning**

People have been sailing and fishing along the coast here for hundreds of years. Step back in time and find out more at the Piteå Boat Museum.

**Open Tue & Thur 9am-12noon**

**Guided tours available other times by appointment**



## Piteå Konsthall

Piteå Konsthall finns i Piteå Stadsbiblioteks lokaler. Varierade och intressanta utställningar i olika tekniker.

# 69 68 31 City. [www.pitea.se](http://www.pitea.se)

**Öppet Maj må-to kl 10-19, fr kl 10-17 lö kl 12-15.**

**Juni-augusti: må-to kl 12-19, fr kl 12-17, lö kl 12-15**

Piteå Arthall is located in Piteå Library with varied and interesting exhibitions of different techniques.

**Open May: Mon-Thurs 10am-7pm,  
fri 10am til 5pm, sat 12am-3pm**

**June-August: Mon-Thurs 12am-7pm,  
Fri 12am-5pm, sat 12am-3pm**



## Piteå kyrka

Piteå stads kyrka är en av övre Norrlands äldsta träkyrkor med ett stort kulturhistoriskt värde och väl värd ett besök.

# 27 40 00, City. [www.svenskakyrkan.se/pitea](http://www.svenskakyrkan.se/pitea)

**Öppet 26-31/7 dagtid, övrig tid öppet vid bokning.**

One of the oldest wooden churches in upper Norrland, Piteå church is of great historical and cultural value and well worth a visit.

**Open 26-31 July daily, other times by appointment**



## Piteå Museum

Piteå museum är ett spännande kulturhistoriskt museum för Pitebygden och det är placerat i det gamla rådhuset på Rådhusorget vid gågatan. Fiskarstugan vid Kurirkajen i norra hamn visar livet för fiskarfamiljerna ute i skärgården förr i tiden och är öppen vid speciella trivselkvällar (se kalender) # 126 15 City. [www.piteamuseum.nu](http://www.piteamuseum.nu)

**Öppet ti-fr kl 9-16, lö kl 11-15 Stängt 1/7**

Piteå Museum is an exciting museum of social history in the Piteå area housed in the old Town Hall on Rådhusorget. Open for special evening events, Fiskarstugan on Kurirkajen in the northern harbour is an old fishing cottage showing what life was like in the past for fishing families out in the archipelago.

**Open Tue-Fri 9am-4pm,  
Sat 11am-3pm, closed 1/7**



## Parkstråk

Längs Strömsundskanalen mellan norra och södra hamn går ett uppskattat promenadstråk. Här hittar du Fiskarstugan, St Barthuset, Konstparken, Badhusparken där sommarens populära Loppis hålls, lekparken, Piteå båtmuseum och Västra kajens camping. I anslutning till kulturplatser, byggnader, gator och minnesmärken finns Kulturskyltar som bjuder på en historisk promenad i vår vackra stad, start vid Piteå museum på Rådhusorget och avslutning på Storgatan (gågatan)

A popular walk runs along the Strömsund canal between the northern and southern harbours. Sights include the old buildings Fiskarstugan and St Barthuset, the art park, playgrounds, the campsite at västra kajen and Piteå Boat Museum. We'd definitely recommend a walk following the signs highlighting places of historical interest, a different way of experiencing Piteå's history. The culture signs starts at Piteå Museum on Rådhusorget.



## Granparken

Granparken är ett strövområde för rekreation i lantlig miljö att njuta. Här kan du träffa djuren som bor i parken under sommaren. Lantbruksmuseum, trädgård och restaurang finns på området.

# 23 31 00 Öjebyn [www.grans.naturbruksgymn.se](http://www.grans.naturbruksgymn.se)

**Öppet 27/6–12/8 kl 10-15**

Granparken is ideal for leisurely walks and outdoor recreation in a glorious natural setting. Animals live in the park during the summer. There's also an agricultural museum, a magnificent garden and a restaurant.

**Open 27/6-12/8 10am-3pm**



## Maskinveteranerna

Ett fyrtiotal gamla entreprenadmaskiner och jordbruksmaskiner visas. # 139 28 Öjebyn [www.maskinveteranerna.se](http://www.maskinveteranerna.se)

**Öppet 12-14/7 kl 12-15, övrig tid förbokning**

About forty examples of historical construction machinery and agricultural machinery.

**Open 12-14/7 12am-3pm or by appointment**



## Solandergården

Museum och sommarcafé intill Solanderparken som är uppförd för att hedra minnet av linnélärljungen, botanisten och världsomsegelaren Daniel Solander.

# 606 55, 606 62 Öjebyn [www.welcome.to/solander](http://www.welcome.to/solander)

**Öppet 20/6–12/8 må-fr kl 11-16**

A museum and summer café adjacent to Solanderparken built in the memory of botanist and pupil of Linnaeus Daniel Solander, who circumnavigated the globe with Captain Cook.

**Open 20/6-12/8 mon-fri 11am-4pm**



## Öjeby kyrka

De äldsta delarna i den medeltida huggstenskyrkan byggdes redan på 1400-talet. Nuvarande klockornets nedersta del fanns redan då och är troligen Norrbottens äldsta byggnad. Kyrkan med kringliggande kyrkstad och museum är ett populärt besöksmål. [www.svenskakyrkan.se/pitea](http://www.svenskakyrkan.se/pitea)

**Kyrkan öppen 27/6-7/8**  
**må-sö kl 8-15, guidning**

The oldest parts of the medieval stone church date back to the fifteenth century and the clock-tower is probably the oldest building in Norrbotten. The church and its surrounding church village is a popular tourist destination.

**Church open 27/6-7/8**  
**Mon-Sun 8am-3pm guides available**



## Öjeby kyrkstad och kyrkstadsmuseum

De övernattningsstugor som användes av långväga församlingsbor är väl bevarade och utgör kyrkstaden. Här hålls årligen traditionell kyrkmarknad i juni/juli. Under sommaren kan man besöka en tidsenligt iordningställd visningsstuga samt kyrkstadsmuseet.

The village that grew up around the church consists of cottages used for overnight stays by members of the congregation who travelled long distances to attend services. In June/July each year a church market is held in accordance with ancient tradition. The authentic and well-preserved church village and church village museum are open for visits during the summer.



## Bölebyns Garveri

Butik och lädergarveri som är Kunglig hovleverantör. Unik hantverksmiljö från sekelskiftet där det står en härlig doft av läder.

# 620 23 Bölebyn [www.bolebynsgarveri.se](http://www.bolebynsgarveri.se)

**Öppet 27/6-29/7 må-fr kl 11-16**

Shop and tannery by appointment to the King. Unique turn-of-the-century workshop, with a glorious smell of leather.

**Open 27/6-29/7 Mon-Fri 11am-4pm**

## Legdgården

Hembygdsområde mitt i Lillpite med gammal kvarn och kraftverk fyllt av aktiviteter med lokal kulturhistoria i centrum. Servering hos sommarcafé Selma som ligger mitt i den gamla gårdsmiljön **Kulturdag varje onsdag i juli kl 11-15** med olika teman, bak i bagarstugan och servering av filbryta och Lillpiterökt fläsk. Alldeles intill kan du besöka Bohagen med antikviteter och servering . # 24 53 77 Lillpite [www.lillpite.nu](http://www.lillpite.nu)

Rural open-air museum in Lillpite with an old mill and power plant, packed with activities relating to local history. Summer café Selma serves refreshments in the heart of this traditional rural setting. Right next to the open air museum is Bohagen with antiques and refreshments.



## Swensbyljda

Hembygdsområde i Svensbyn med dammbyggnad, skvultkvarn och kvarnbyggnad och mycket mera. Pehrsgårdens gårdsplats kan följas tillbaka till 1600-talet och här finns café med hembakat fika och ett levande kulturliv. Kulturdagar och andra evenemang anordnas under sommarhalvåret. Paltservering tisdagar. # 24 14 18 Svensbyn. [www.svensbyn.nu/hembygd](http://www.svensbyn.nu/hembygd)  
**Café öppet: 1/6-30/9 dagligen kl 10-16**

Museum of rural life in Svensbyn with a dam, an ancient water mill and mill building amongst other things. The farm at Pehrsgården dates back to the seventeenth century and is now a café offering home cooking and hosting cultural events. Cultural festivals and events are held here during the summer.

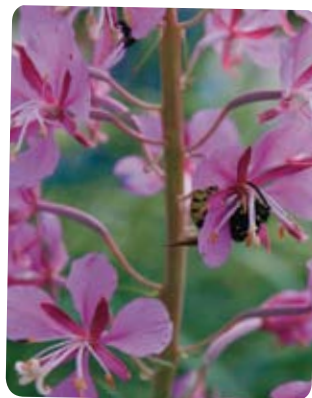
**Café open: 1/6-30/9 daily 10am-4pm**



## Eliasleden

Piteås längsta vandringsled ligger i Svensbyn och startar vid vägen till Bodsjön. Leden är döpt efter stortjuven Elias och går genom varierad terräng och på många utkiksposter bjuds storslagna vyer och längs leden finns gott om rastplatser. Leden är 9,4 km men tycker man att det är för kort så finns möjlighet till avstickare till Nörmyrbodarna, Kalahatten 240 möh eller Björnberget.

Piteå's longest hiking path is located in Svensbyn and starts on the road to Bodsjön. The trail is named after the great thief Elias and it passes through varied terrain and the many lookout posts offers great views along the trail and plenty of picnic areas. The trail is 9.4 km but if that it is too short it's possible to take detours to Nörmyrbodarna, Kalahatten 240 m asl or the Björnberget.



## Rosfors bruk, Lustgård och Ekopark

Gammal bruksmiljö i Rosfors, en herrgård lämplig för konferens och boende.

Historic ironworks at Rosfors, an old manor house now a conference centre and hotel.  
[www.rosforsherrgard.se](http://www.rosforsherrgard.se)  
[www.pitea.se/natur](http://www.pitea.se/natur)  
[www.sveaskog.se/ekopark](http://www.sveaskog.se/ekopark)



## Rabarberi & Ottergården

På Alterhedens Rabarberi kan du köpa förädlad rabarber och andra läckerheter i gårdens egen självbetjäningsbutik. Hembygdsgården Ottergården i Norrfjärden har återkommande evenemang under sommaren. Se kalender.

In Alterheden there is a rhubarb farm whose shop, open seven days a week, sells plenty of interesting and unusual products, not all of them rhubarb-related. Ottergården open air museum in Norrfjärden hosts regular events during the summer. See calendar.



## Pitepalt

Vår nationalrätt Pitepalten har en central roll för Pitebon. Alla har sin egen favorit och om du frågar efter ett paltrecept kan det vara svårt att hitta något nerskrivet – det blir mycket på en höft. Men grunden är rå potatis, mjöl, salt och en fyllning av rimmat fläsk. Dessa kokas till runda paltar som äts med lingon, smör och mjölk. Himmelskt för en Pitebo!



Pitepalt is a local dish from Piteå with a long history. There are almost as many recipes as these are households in Piteå. The ground recipe is raw potatoes, flour, salt and salted belly pork. Boil into dumplings serve with lingonberry jam, butter and milk - heavenly!

## Jävre Turiststation

Byggnaden från 60-talet är idag både renoverad och byggnadsminnesförklarad. Här finns en Turistbyrå och en interaktiv utställning med bilismen och 60-talet som tema. Idag fungerar stationen som porten till både Norr – och Västerbotten. En promenad under E4:an tar dig till hamnen och Skags fyr som är öppen för besök dagtid. # 384 40 Jävre [www.pitea.se](http://www.pitea.se)

**Öppet: 13/6-14/8 må-lö 10-19 sö 10-16**

**Övrig tid vid förbokning**

The gateway to Norr- and Västerbotten, this 1960s listed building has been renovated and now houses a tourist information centre with an interactive exhibition on motoring and the 1960s. The Skag lighthouse is within walking distance, and open daily during the summer.

**Open: 13/6-14/8 Mon-Sat 10am-7pm,  
Sun 10am-4pm other times by appointment**



## Vindens hus

Följ vindens väg, med början i Lillpite mot Koler. Upplev den magnifika utsikten från Ersträsk, ca 400 möh. Rakt västerut tornar det som kommer att bli Europas största vindkraftspark upp sig. Väl i Koler finner du Vindens Hus under uppförande, redan nu erbjuder vi guidade turer till Dragaliden vindkraftspark för förbokade grupper.

Along the road of the wind, that starts in Lillpite towards Koler you can enjoy the magnificent view at Ersträsk and the windcraftspark is at sight. The park that is to be the largest windcraftspark in Europe. At Koler the house of the wind is under construction but guided tours to the windcraftspark at Dragaliden is available by appointment.



## Nordens riviera

Sol, vind och vatten är Piteå och Pite Havsbads välkända signum. Vid Pite Havsbad finns gott om möjligheter, badar gör man gärna och ofta här. Kilometerlånga sandstrand, äventyrsbad, aktivitetshuset Skeppet och utomhusaktiviteter sida vid sida med ett variationsrikt utbud av boende skapar perfekta förutsättningar för sköna semesterdagar. Här går solen aldrig ner, det finns massor med puls och människor oavsett om du bara vill lapa sol eller hitta på något skoj med dina vänner. Följ strandremsan och du kommer till Pitebornas eget smultronställe, Gläntan.

Pitholmen har en egen historia, här stod sista slaget på svensk mark i ryska kriget och en minnessten som vittnar om detta är rest längs gamla Havsbadvägen. Det är också här som Piteälven möter havet och på andra sidan hittar vi Pitsund med Mohems gröna och hemtrevliga camping intill vattenbrynet.



## The nordic riviera

Piteå and Pite Havsbad are famed for sun, wind and water. There's plenty to do at Pite Havsbad including swimming, of course. A kilometre-long sandy beach, Water Park, activity centre and outdoor activities hand in hand with a varied range of accommodation make for the perfect summer holiday. After all, in the summer, the sun never sets and the place is buzzing, whether you're a dedicated sun-worshipper on the beach or out to find fun with your friends. Follow the shoreline and you'll find the locals' secret hideaway, secluded Gläntan beach.

The island of Pitholmen has a history of its own. This was the site of the last battle on Swedish soil in the war with Russia and there is a stone commemorating the event on the old Havsbadvägen road. It is here that the Piteå River meets the sea and on the other side is the village of Pitsund with Mohem campsite in a beautiful natural setting at the water's edge.

### **Bastuflotte**

Piteflotten # 073-532 53 01

### **Biljard/pool**

Äventyrsskeppet, Pite Havsbad # 327 00

### **Bingo**

Piteå Alliansbingo, Sundsgatan 41 # 183 84

### **Bio/Cinema**

Akva Mega, Pite Havsbad # 327 00

Bio 3:an, Småstaden # 135 71

### **Bowling**

Bowlingarenan i Piteå, Kyrkbrogatan 19 # 172 99

Äventyrsskeppet, Pite Havsbad # 327 00

### **Cykeluthyrning/Bicycle hire**

Pite Havsbad # 327 00

Cykel Shopen # 924 00

Svanborg & Lundberg # 21 14 75

### **Fiskeutrustning uthyrning**

#### **/Fishing equipment hire**

Fritid och Wildmarksliv, Bergsviken # 342 03

Jävrebodarnas Fiskecamp # 360 30

Sikfors Konferens & Fritidsby # 700 77

### **Go-cart/Carting**

Kartway i Piteå, Haraholmen

# 188 98, 070-337 68 00, 070-339 98 87

Go-cart, Pite Havsbad

# 070-344 00 63

### **Golf**

Piteå Golfklubb, Nötövägen # 149 90

Pite Havsbad # 327 00

### **Höghöjdsbana**

#### **/High Course Adventure**

Nötön # 188 98070-347 66 33

### **Internet cafe'**

Äventyrsskeppet, Pite Havsbad # 327 00

### **Kanot & Kajak/Canoeing & kayaking**

Västra kajen Camping & Gästhamn,

Södra hamn # 120 30

Guide Natura, Renön # 070-672 21 09

### **Minigolf/Miniature golf**

Borgarudden, Norrfjärden # 20 35 18

Camp Ladrike/Piratland, Norrfjärden # 20 02 50

Norrstrand # 69 77 50

Pite Havsbad # 327 00

Sikfors Konferens & Fritidsby # 700 77

Äventyrsskeppet, Pite Havsbad # 327 00

### **Motion/Exercise**

Korpen, Aronsgatan 10 # 150 80

Actic Gym & Bad, Öjebyn # 69 63 90

S.T.A.R, Yrkesvägen 36 # 310 50

Step In, Furunäsvägen 100 # 398 80

### **Paintball**

Paintballbanan, Pite Havsbad # 070-929 98 29

Paintballtorpet, Näsudden # 070-347 66 33

### **Ridsport/Horse riding**

Birca Hästgård, Blåsmark # 070-658 27 19

L-O Lundgrens hästskjuts, Blåsmark # 070-338 07 87

Piteå Ridklubb, City # 910 70

Stormyrbergets Lantgård, Pålberget # 610 84

### **Tennis**

Piteå Havsbad # 327 00

Piteå Tennisklubb, Batterig, 3 # 166 00

Sikfors Konferens & Fritidsby # 700 77

Utebanor, grus/gravel courts # 69 64 77

### **Vandringsleder/Hiking trails**

Arkeologstigen Jävre, ca 7,5 km

Eliásleden, Svensbyn, ca 20 km

Karlbergsleden, Öjebyn, ca 7 km

### **Äventyrsskeppet**

Lekland för stora och små/Fun and games for all the

family, Pite Havsbad # 327 00



**Piteå erbjuder** fiskeintresserade en stor variation av fiskevatten. Vare sig du är nybörjare eller erfaren fiskare så hittar du ett vatten som passar just dig. Prova fiskelyckan i allt från små bäckar och Piteälven till en av våra många sjöar och tjärnar i kommunen. Kom ihåg att du som fiskare alltid är skyldig att känna till vilka regler som gäller för det vatten du fiskar i!

**The Piteå area offers** excellent fishing in a wide variety of waters, ranging from rushing streams and the vast slow flowing Piteå River, to the many large and small lakes in Piteå. Whether you're a beginner or an experienced fisherman, you're sure to find the perfect spot. Note that it is your responsibility to familiarise yourself with the regulations governing the waters you are fishing in!

### Jävrebodarnas Fiskecamp

I en avstängd havsvik omsluten av bryggor kan du fiska havsodlad Regnbågslox och äkta norrländsk röding. Spinn, flugfiske, mete och pimpling är tillåtna.

Fiskeutrustning finns att hyra och här GARANTERAS DET NAPP! Här kan du bo i tält, husvagn eller husbil i naturskön omgivning vid havet. Du kan hyra en av våra timrade stugor eller bara komma över dagen. Dra upp så mycket fisk du vill, grill den över öppen eld och njut av tillvaron. Här finns även matservice. Ta dig också tid att besöka museet som finns på campen där Kjell Persson har samlat över 20 000 intressanta bruksföremål. Öppet alla dagar under högsäsong. [www.fiskecampen.se](http://www.fiskecampen.se)

Fish for sea-bred rainbow trout and genuine Norrland char in an enclosed bay surrounded by jetties. Spinning, fly fishing, angling and ice fishing in winter is allowed. Fishing gear for hire. Here you are GUARANTEED A BITE!

### Länktips/Links

[www.fiskenorrboten.com](http://www.fiskenorrboten.com)  
[www.pitealv.se](http://www.pitealv.se)  
[www.pitea.se](http://www.pitea.se)  
[www.fjallen.nu](http://www.fjallen.nu)  
[www.svenskafiskevatten.se](http://www.svenskafiskevatten.se)  
[www.fiskecampen.se](http://www.fiskecampen.se)  
[www.laxfiske.nu](http://www.laxfiske.nu)



### Fiskekort/Fishing permits

Nymans Fiske & Fritid # 154 25  
Fritid & Vildmarksliv # 342 03  
Statoil Norrfjärden # 20 07 80  
Piteå Turistbyrå # 933 90  
OKQ8 Norrfjärden # 20 00 80  
OKQ8 Rosvik # 20 65 25  
OKQ8 Rognäs # 24 00 08  
OKQ8 Öjebyn # 607 82

Finns hos Piteå Turistbyrå



**Gör ett besök** hos någon av våra konsthantverkare – en berikande utflykt där du träffar konstnärerna i deras ateljéer och verkstäder. I centrum finns Rabarber, en konsthantverksbutik med ett unikt urval av presenter.

**Ring gärna innan du besöker oss, välkommen!**

**Add something special** to your trip, a visit to any one of these artists is balm to the soul – a moment to remember. In the city centre you'll find Rabarber, a unique gift shop with selected art and handicraft.

**Give us a call before you visit us – we look forward to seeing you!**

Heta Hyttan Studioglas



### Rabarber Konsthantverk

Unikt urval av presenter/Unique giftshop  
# 637 10 City  
[www.rabarberkonsthantverk.se](http://www.rabarberkonsthantverk.se)



### Ailis Keramik

Keramik/Ceramics and pottery  
# 070-205 64 55 Hortlax

### Ainos Slöjd

Vävkonst & träslöjd/Weaving & wood craft  
# 22 00 45 Långråsk  
[www.go.to/aino](http://www.go.to/aino)

Rabarber



### Arnes Galleri

Konst, målningar, konsthantverk och glas  
/Art, handicraft and glass art  
# 20 60 35 Rosvik  
[www.piteunika.se](http://www.piteunika.se)

Ateljé Renön



### Ateljé Irma Vävare

Vävkonst/Weaving  
# 24 14 06 Svensbyn  
[www.piteunika.se](http://www.piteunika.se)

### Ateljé Lisbeths Ull

Ullkonst/Wool art  
# 20 06 54 Norrfjärden  
[www.lisbethsull.se](http://www.lisbethsull.se)

Katarina. K



### Ateljé Renö

Keramik och glaskonst  
/Ceramics and glass art  
# 24 41 60, 070-627 04 85 Renön  
[www.ateljereno.se](http://www.ateljereno.se)

### Bölebyns Garveri

Garveri/Tannery  
# 620 23 Bölebyn  
[www.bolebynsgarveri.se](http://www.bolebynsgarveri.se)

### Eufåria

Konsthantverk/Art, handicraft  
# 070-204 12 26  
[www.eufaria.se](http://www.eufaria.se)

### Eva Innovation & Design

Möbeldesign/Furniture design  
# 073-800 76 29 Öjebyn  
[www.123minsida.se/innovationodesign](http://www.123minsida.se/innovationodesign)

### Heta Hyttan Studioglas

Glasblåsning/Glass blowing  
# 199 90 Furunäsets företagsby  
[www.hetahyttan.se](http://www.hetahyttan.se)

Tora Ceder



Rabarber Konsthantverk



### Katarina K

Keramik/Ceramics and pottery  
# 070-641 62 57 Fårön  
[www.katarinak.se](http://www.katarinak.se)

### M & A Eriksson design

Konsthantverk/Art, handicraft  
# 070-274 33 65 Jävrebym  
[www.ulldesign.se](http://www.ulldesign.se)

### Rep & Knopteknik

Rep och knopteknik/Ropework and macramé  
# 21 18 24 Västra Kajen  
[www.repoknop.se](http://www.repoknop.se)

### Stenstugan

Stensmycken och konst av norrbottensk natursten/Jewellery and art from the natural stone of Norrbotten  
# 20 08 06 Norrfjärden  
[www.stenstugan.se](http://www.stenstugan.se)

### Tora Ceder

Skulptör/Sculptor  
# 710 41 Arneberg  
[www.toraceder.se](http://www.toraceder.se)



# Piteå City

Backcity

Buss/Taxi

Turistbyrå

Gågata

Gallerian

Krokodil

Rabarber

Rådhusstorget

Västra kajen

Loppis

Badhusparken

Långträsk

Lillpite

373



Acusticum

LF Arena

Pool & Strand

Norrstrand

Arka

Nolia

Norra hamn

374

Sikfors

Rosfors

E4

Piteå City

Öjebyn

Svinöra

Baggen

Golfbana

Vargön

Rebben

Svensbyn

Lindbäcks stadion

Piteå Havsbud

Gläntan

Mellerstön

TURISTINFORMATION

Jävre

Fiskekamp



# TURLISTA 2011

## 28 juni – 7 augusti v 26 – 31



### HIT GÅR TUREN                      AVGÅR                      ÅTER                      BÅT                      PRIS

#### Tisdag

<b>Luleå – Piteå</b>	S:a Hamn Luleå <b>14:00</b>	N:a Hamn Piteå <b>17:00</b>	M/S Favourite	<b>B</b>
<b>Sälsafari</b>	N:a Hamn <b>18:00</b>	N:a Hamn <b>22:00</b>	M/S Favourite	<b>C</b>

#### Onsdag

<b>Dagstur Stenskär</b>	N:a Hamn <b>09:00</b>	N:a Hamn <b>17:00</b>	M/S Favourite	<b>B</b>
<b>Sightseeing i Skärgården</b>	N:a Hamn <b>18:00</b>	S:a Hamn <b>22:00</b>	M/S Favourite	<b>A</b>

#### Torsdag

<b>Heldagstur Pite Rönnskär*</b>	S:a Hamn <b>09:00</b>	S:a Hamn <b>17:30</b>	M/S Favourite	<b>C</b>
S:a Hamn – Stenskär – Jävre – Pite Rönnskär				
<b>Dagstur Stenskär*</b>	S:a Hamn <b>09:00</b>	S:a Hamn <b>17:30</b>	M/S Favourite	<b>B</b>
<b>Dagstur Storräbben</b>	N:a Hamn <b>09:00</b>	N:a Hamn <b>16:00</b>	M/S Forte	<b>B</b>
<b>Jävre – Pite Rönnskär*</b>	Jävre Sandholmen <b>11:10</b>	Jävre Sandholmen <b>14:50</b>	M/S Favourite	<b>B</b>
<b>Kvällstur Stenskär</b>	S:a Hamn <b>18:00</b>	S:a Hamn <b>22:00</b>	M/S Favourite	<b>A</b>

#### Fredag

<b>Heldagstur Pite Rönnskär*</b>	S:a Hamn <b>09:00</b>	S:a Hamn <b>17:30</b>	M/S Favourite	<b>C</b>
S:a Hamn – Stenskär – Jävre – Pite Rönnskär				
<b>Dagstur Stenskär*</b>	S:a Hamn <b>09:00</b>	S:a Hamn <b>17:30</b>	M/S Favourite	<b>B</b>
<b>Jävre – Pite Rönnskär*</b>	Jävre Sandholmen <b>11:10</b>	Jävre Sandholmen <b>14:50</b>	M/S Favourite	<b>B</b>

#### Lördag

<b>Sightseeing i Skärgården</b>	S:a Hamn <b>10:00</b>	N:a Hamn <b>14:00</b>	M/S Favourite	<b>A</b>
<b>Dagstur Storräbben</b>	N:a Hamn <b>10:00</b>	N:a Hamn <b>16:00</b>	M/S Forte	<b>B</b>

#### Söndag

<b>Dagstur Storräbben</b>	N:a Hamn <b>10:00</b>	N:a Hamn <b>16:00</b>	M/S Forte	<b>B</b>
---------------------------	-----------------------	-----------------------	-----------	----------

\*Rundtur med stopp för av/påstigning

PRISKLASS	VUXEN	BARN	FAMILJ 2+2
<b>A</b>	<b>150:-</b>	<b>75:-</b>	<b>375:-</b>
<b>B</b>	<b>195:-</b>	<b>100:-</b>	<b>490:-</b>
<b>C</b>	<b>295:-</b>	<b>140:-</b>	<b>730:-</b>

# Skärgård /Archipelago

*Följ med våra tur-  
båtar ut i skärgården  
i sommar*

0911-933 90/Mia

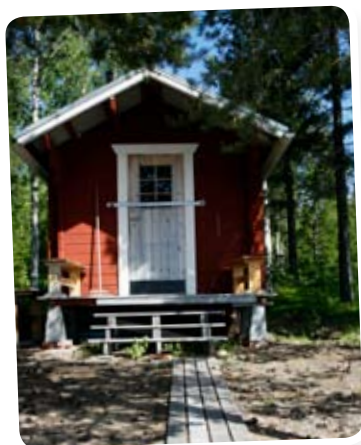


## Välkommen ut i skärgården

Du behöver ingen egen båt för att ta dig ut i skärgården. Under sommaren kan du välja bland ett flertal turer i Piteås vackra skärgård. Våra turbåtar tar dig med på allt ifrån kortare sightseeingturer till spännande sälsafari och familjevänliga heldagsturer med bad och rekreation.

## Tour the archipelago

You don't need your own boat to be able to enjoy a day at sea. During the summer several tours run out into the beautiful Piteå archipelago. Our tours range from short sightseeing cruises to exciting seal safaris and family-friendly one-day tours with swimming and recreation included.



## Boka din egen skärgårdstuga!

Nu har du chansen till en lugn och skön semester med sol, bad, fiske, skogspromenader och grillkvällar i en naturskön skärgårdsmiljö. Vi kan i år erbjuda stugboende på tre av våra öar - Baggen, Vargön och Mellerstön. Piteå Skärgård består av 500 öar som tillsammans bjuder på en specifik flora, genuina kulturmiljöer, bra badmöjligheter och många fornlämningar. Läs mer om stugorna på sid 8-9.

## Book your own cottage in the archipelago!

Seize the change of enjoying a calm, relaxing holiday with sun, swimming, fishing, forest walks and barbecues in the beautiful setting of the archipelago. We have cottages for hire on three of our islands - Baggen, Vargön and Mellerstön. The Piteå archipelago comprises 500 islands, which together offer a flora all of their own, genuine historic environments, excellent swimming and ancient monuments. Read more about the cottages on pages 8-9.



**Båttaxi,charter  
/Boat taxi, charter**

Guide Natura # 070-672 21 09  
L-line # 070-518 06 85  
Sten Ohlsson # 070-560 90 25

**Gästhamnar/Guest harbours**

Norra Hamn OK Marinan #120 31  
Södra Hamn Västra Kajen camping  
& gästhamn #120 30

**Kanot & kajak  
/Canoeing & kayaking**

Västra kajen camping & gästhamn.  
Södra hamn # 120 30  
Guide Natura # 070-672 21 09  
Gråträsk # 0960-910 39

**Kontakt/Contact**

**Piteå Turistbyrå/Piteå Tourist Office**  
# 933 90, [www.pitea.se](http://www.pitea.se), [visit@pitea.se](mailto:visit@pitea.se)

**Skärgårdsfrågor hamnar, farleder  
/Archipelago, harbours, fairways**

Anders Hedlund # 070-283 85 99





### Boendepaket /Accommodation packages

Piteå Turistbyrå # 933 90 [www.pitea.se](http://www.pitea.se)

Jävre Turistbyrå # 383 40

### Buss/Bus

Busstation/Bus station # 121 70

Piteå Citybuss AB # 917 00 [www.citybuss.se](http://www.citybuss.se)

Länstrafiken # 0771-10 01 10 [www.ltnbd.se](http://www.ltnbd.se)

### Cykeluthyrning/Bike hire

Cykel Shopen # 924 00

Svanborg & Lundbergs # 21 14 75

Pite Havsbud # 327 00

### Flyg/By air

Luleå Airport, 50 km N

Skellefteå Airport, 80 km S

City Airline # 0200-25 05 00,

[www.cityairline.com](http://www.cityairline.com)

Norwegian # 0770- 45 77 00

[www.norwegian.no](http://www.norwegian.no)

Ryan Air, [www.ryanair.se](http://www.ryanair.se)

SAS # 0770-72 77 27, [www.sas.se](http://www.sas.se)

### Resebyrå/Travel agencies

Nex Resebyrå AB # 140 00, [www.nex.se](http://www.nex.se)

Resia # 55 90 00, [www.resia.se](http://www.resia.se)

### Taxi, Flygtaxi/Airport transfer

Piteå Taxi, Guided tours by taxi # 80 000

[www.pitetaxi.se](http://www.pitetaxi.se)

Taxikedjan # 922 66

Lågpristaxi # 929 10

### Tåg/Train

Ålvsbyn station 50 km NV

Luleå station 50 km N

Veolia Transport # 0771-26 00 00,

[www.veoliatransport.se](http://www.veoliatransport.se)

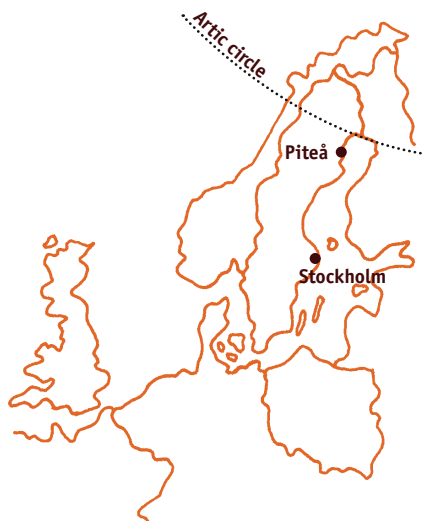
SJ # 0771-75 75 75, [www.sj.se](http://www.sj.se)

[www.bokatag.se](http://www.bokatag.se)



### Läs mer/more information

[www.pitea.se](http://www.pitea.se)



Grafisk form & illustration: [www.weinzatwork.com](http://www.weinzatwork.com)  
Foto: Piteå kommuns bildarkiv, Tore Sundström, Amanda Berglund, Sofia Wellborg, Krister Berg,  
Hansi Gelter, Ulrika Weinz, Andreas Jakobsson, Linda Fahlén, Aktörers egna bilder.  
Tryck: Accidenstryckeriet i Piteå 2011



### Piteå Turistbyrå

**Öppet:** 13/6-14/8 **Må-Lö** kl 9-19 **Sö** kl 10-16

**Övrig tid:** **Må-Fr** kl 8-17

# 0911-933 90

### /Piteå Tourist Centre

**Open:** 13/6-14/8 **Mon-Sat** 9am-7pm **Sun** 10am-4pm

**Other time:** **Mon-Fri** 8am-5pm

# 0911-933 90



### Jävre Turistbyrå

**Öppet:** 13/6-14/8 **Må-Lö** kl 10-19 **Sö** kl 10-16

**Övrig tid förbokning**

# 0911-384 40

### /Jävre Tourist Centre

**Open:** 13/6-14/8 **Mon-Sat** 10am-7pm **Sun** 10am-4pm

**Other time by appointment**

# 0911-384 40

